



PERIÓDICO SATÍRICO  
ÓRGANO OFICIAL  
DEL PARTIDO DE LOS DESENGAÑADOS

*Termina su destilación los sábados e inmediatamente ofrece sus productos al público.  
No se admiten suscripciones. Se compra y no se vende.*

DIRECCIÓN REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COS DE GRACIA, 87

AÑO V.

SÁBADO 13 ABRIL 1918

NÚM. 121

## HACER ADMINISTRACIÓN

Lo hemos dicho muchas veces: las ordenanzas municipales son anacrónicas, pero aún con su anacronismo nos gustaría ver como se cumplen y se hacen cumplir

Dice textualmente su artículo 158. *Todo el que venda pan que no esté bien amasado y SUFICIENTEMENTE COCIDO sufrirá la multa de Diez reales vellón y SU CONFISCACIÓN:* en su artículo 155 expresa que el pan no podrá venderse sino a PESO bajo la multa de diez reales vellón por cada uno de los que se vendiese sin este requisito.

Llevamos muchos años en Mahón y aún no tenemos noticias de que estos artículos se hayan hecho cumplir. No ha llegado a nuestros oídos que una sola vez se haya confiscado el pan falto de peso; si alguna pequeña multa se impuso, se apeló a las recomendaciones para que se condonase.

En nuestros primeros números, sin conocer las antedichas ordenanzas, sosteníamos este criterio, y a este propósito recordamos una conversación que tuvimos (con el que hoy ostenta la suprema vara) ofreciéndonos que seríamos atendidos en nuestra justísima demanda.

Nada se hizo por aquel entonces, disculpándose con que los Alcaldes de R. O. se imponían. Hace medio año que los Alcaldes son POPULARES y por lo que se ha hecho, se deduce que esa POPULARIDAD les impide defender los sagrados derechos del vecindario.

Urge que nuestra primera autoridad ADMINI-

NISTRATIVA ordene una visita de inspección a todas las tahonas y además de repesar el pan con balanzas que para evitar el PEGO, deben llevar los investigadores, recoger muestras para enviar al Laboratorio municipal, y que allí despreciando intereses creados, sin los miramientos ni preocupaciones de que el infractor sea o no cliente de la casa, dar un verdadero informe asesorando concienzudamente al Ayuntamiento que para eso tiene y paga a sus técnicos, y si se precisa trabajar en estos anormales tiempos muchas horas váyase por cuando holgando se gana la paga.

Ni el Ayuntamiento, ni el Director del Laboratorio Municipal deben ni pueden permitir que unos cuantos mercachifles de mala fe intoxiquen al pueblo, y esto no se consigue de otra manera que aportando cada uno lo que puede, los unos en decidido propósito de administrar, los otros su ciencia.

Somos de opinión que hoy todo se debe analizar denunciando al delincuente para que el peso de la Ley caiga sobre los defraudadores, para lo cual creemos que basta un poco de buena voluntad, mucha energía, eliminar la política y el compadrazgo y HACER ADMINISTRACIÓN.

*Toda la correspondencia a la Dirección*

*Cos de Gracia, 87*

## Ellos tendrán la culpa

Tanto han dado largas al conflicto del carbón, que ya no sabemos si existe este combustible. Desde un principio, era necesaria la intervención, en este asunto, de verdadera importancia, por parte de nuestro Ayuntamiento, para adquirir carbón en grandes cantidades y venderlo después al precio que exigiera su adquisición, lo cual redundaría siempre en beneficio del consumidor; pues sabido es el abuso que vienen ejerciendo algunos vendedores del mencionado artículo.

¿Empieza a convencerse el Ayuntamiento de la conveniencia que imponen las actuales circunstancias para municipalizar los artículos más indispensables?

Sobradamente hemos discutido la inutilidad de las tasas, aplicadas en la forma que lo han venido haciendo, o sea no tomando como base el origen de los productos.

Esto ha sido la causa principal de que no se cumplimentara el abastecimiento de Carbón, porque casi todos los almacenistas, coartada su libertad de venta, ocultaban sus existencias para producir el alza, confirmando así las teorías que ya hemos expuesto sobre este particular.

Mientras el pueblo, cansado ya de elevar sus quejas, manifestaba privadamente y hasta públicamente su indignación, dando rienda suelta a los más duros reproches contra los indiferentes o tolerantes que transigían con estas anomalías. La compra de carbón ocasionaba serios perjuicios en los que se veían obligados a distraer la atención de sus deberes por la busca estéril del preciado combustible.

Por lo visto, los señores que componen la Corporación municipal, no debieron sufrir mucho las consecuencias de semejantes tolerancias, pues a buen seguro que se hubieran dado más prisa en resolver este conflicto, y no habrían dado lugar a que se creara esta situación.

Tenemos el convencimiento de que sólo es menester un poco de interés y otro poco de buena voluntad.

No era bastante la cuestión de los jornales para hacer imposible la vida del obrero, sino que, además, dan lugar a que surgan nuevos obstáculos y a que todos en general desconfiemos de la actuación encaminada a remediar el mal.

El procedimiento más adaptable para cortar radicalmente todos estos abusos, sin duda alguna, es que el Municipio estableciera tiendas reguladoras de este artículo, y que, para evitar molestias a los compradores, se colocaran por distritos, y la venta, en cantidad, se verificara con arreglo a las necesidades de cada uno. Anulando al mismo tiempo las tasas que rigen sobre el carbón; pues, esto, aparte de que no se observa escrupulosamente, oficia de límite en cantidad y calidad para que los almacenistas procuren sacarle todo el partido posible.

¿Habremos influido en el ánimo de los llamados a poner el remedio, para que cuanto antes se tomen enérgicas medidas?

Esperamos el resultado, conteniendo los impulsos naturales de nuestra indignación, y si aquellos no llegan por falta de entereza para remediar el mal, entonces, lo mejor que podemos hacer es gravarlo en nuestra memoria y ponerlo en la balanza de nuestras conciencias para guardar el equilibrio de lo imprevisto.

Al fin y al cabo, no dejaría de ser esto la consecuencia funesta de los manejos caciquiles.

---

## Hotel Villa Antonia

Carretera de San Luis

Restaurant a cargo de José Barber abierto

todo el día: avisando se preparan cenas a cualquier hora de la noche.

Especialidad en las tan ricas **TORNELLA**  
Calderetas de Langosta y de Mariscos.

---

# Destilación libre

## De nuestro Buzón

Sr. Director de LA ALQUITARA.

Con satisfacción nos enteramos de la publicación de nuestro escrito referente a lo mezquino que nos pagan la confección de la mano de obra de los bolsillos de plata (estels) y a las aparadoras de calzado (ses juntadoras).

Referente a las primeras, ya empiezan a disminuir el trabajo para estrangularnos mas, nos dicen que esta semana se reunirán varios fabricantes con objeto de hacer una parada.

Si quieren un consejo les diremos que antes de que tome otro cariz, sería bueno aumentar en un 25 por ciento el trabajo y se evitarían algún disgusto; pues estos días aumentan los jornales a los carpinteros, herreros y albañiles en dos reales diarios y a nosotras nos dejan abandonadas, no esperen a que pidamos apoyo a los demás obreros; pues aunque sean de otro sexo nos lo darán y es probable que después les sepa mal hagamos removido cosas que no les convienen y que es mejor callarlas. No crean que son amenazas ni mucho menos; pues somos pacíficas y como tales queremos portarnos.

Dicen que el 21 de este mes nos reuniremos para que exponamos nuestras razones y después nombrar una comisión que se entienda con los fabricantes; veremos que cara ponen estos y cual será su proceder, pues no podemos creer que permitan llegue la cosa al extremo porque al fin y al cabo tienen aspecto de personas decentes y como tales obrarán.

Pidiéndole mil perdones se repiten de Vd. muy agradecidas.

VARIAS OBRERAS DE BOLSILLOS DE PLATA  
Y DE CALZADO

\*\*\*

Sr. Director de LA ALQUITARA.

Para si quiere publicarlo; por el buzón le damos cuenta del diálogo que esta noche hemos tenido dos cortantes.

—Quicus ¿que te parece el resultado que

ha tenido el Ayuntamiento con la carnicería reguladora?

—Si que me fijé; creo que 130 pesetas en no se cuantos días de una venta grandiosa.

—¿Que dirá el pueblo de nosotros?

—Que quieras que diga Miguel, lo que sabía, que vendiendo carne no se puede sacar mas que el jornal y que si algunos cortantes tienen dinero lo hicieron el año de la nana y no cortando sino embarcando, ganado haciendo el comercio de la compra venta que es tan licito como otro cualquiera y que según el tiempo del año es indispensable el embarque porque sino el ganado se moriría de hambre por falta de pasto.

—¿Pero hombre y para que no compran otro pasto?

—Por que con otro alimento no compensaría lo que aumentaría la res con el gasto que hiciera.

—Mira Quicus, son muy sabios estos señores y entre ellos habrán dicho nos conviene distraer al pueblo con la cuestión de la carne y del carbón porque así no se acuerdan de que se paga mal a los obreros que es lo que mas interesa.

—Tienes razón Miguel, veo que eres tan listo como ellos y tu que sabes escribir por que no se lo dices a LA ALQUITARA ya que ellos se cuidan mucho de decir que es un papelucho despreciable y que los obreros que la compran serán despreciados por ellos y resulta que no se atreven a comprarla y no se enteran de lo que dice.

—Pues mira si no basta haremos unas hojas y las repartiremos en los talleres y encargaremos a los vendedores de LA ALQUITARA vociferen por las calles muy fuerte y digan: obreros comprad LA ALQUITARA que os defende os interesa leerla; es un defensor vuestro y alguno la comprará y el uno se lo dirá al otro y la próxima semana harán doble tirada y de esta forma verán quienes son los que explotan al obrero y obreras si los carniceros o los fabricantes que tienen suntuosos edificios para vivir, que comparen sus talleres con nuestras barracas y seguramente se preguntarán si nuestro oficio es de peor condición que el suyo pero no nosotros trabajamos y vendemos al público y se fiscalizan nuestros precios y nuestras mercancías y claro, como hemos de repartir dividendos como se reparten ellos de ningún modo ya ves que pasamos por inferior clase y ellos son los que se embolsan el dinero.

—No te apures que a todo puerco le llega su San Martín.

—Ves ya metiste la pata que es lo que me temía.



# De Ciudadela

## CARTA ABIERTA

Sr. D. German Martinez-Mendoza  
Mahón

Mi distinguido Sr. y amigo: Accediendo a sus instancias ahí vá esta carta mia, primera de la serie que pienso remitirle, las que firmaré con el pseudónimo JUDEX si Dios me dá tiempo para ello; y motivo y ocasión las circunstancias o sucesos que acaezcan en esta mi querida patria chica.

Pues, ha de saber; amigo mio, que mi único afán y mis ardientes aspiraciones estriban y se fundan en el amor que siento por este pueblo en el cual nací. Por eso le escribiré a su tiempo y lugar lo que aquí sucediera de mas bulto y especialmente haré incapié en aquellas cosas, que si bien no de monta, deslucen, al pueblo en que se verifican.

Por ejemplo, yo le dire si hay algún peón caminero que, enorgullecido por ser nombrado tal de Real Orden, se pone las autoridades constituidas por montera haciendo lo que le dá la gana sin atender las órdenes emanadas de nuestro consistorio. Y tiene razon el pobre, pues, poseidos de un nombramiento de Real Orden, no hay quien le tosa, ni quien pueda meterse con él.

Meta V. en su ALQUITARA, y destile en ella este trabajo, que, como muestra, le mando, a ver si como producto de tal destilación nos resulta demasiada bondad o demasiada complacencia de parte de nuestras autoridades, respecto de personas o empleados de tales agallas.

Espero que de resultas de estas gacetillas no me he de ver en otra, como me vi con motivo de mis escritos en «El Moscardón», en que por poco me ahorcan.

De V afmo. S. S

q. e. s. m.

JUDEX

Ciudadela 10 de Abril de 1918.

\*\*

# LA "MARINA"

El domingo próximo pasado, día 7, debutó en el Teatro «Círculo Artístico» la compañía de zarzuela compuesta de varios aficionados de esta Ciudad. La obra escogida para el estreno fué la inmortal de Arrieta que se titula «Marina».

El coliseo presentaba un aspecto preciosísimo como nunca en mi vida había visto, pues es de advertir que el viernes día 5 ya estaban agotadas todas las localidades, augurándonos el llenazo de la noche del estreno.

Mis hermosas paisanas, ataviadas con ricos y elegantes vestidos de los días de fiesta, contribuían a enaltecer el hermoso espectáculo, y, al mismo tiempo, a dar esplendor al acto que se había de realizar.

A las nueve la orquesta, compuesta por veinte hábiles profesores, preludiaba con sus armoniosos instrumentos la partitura del malogrado autor. Al presentarse en escena la primera tiple, la aficionada Srta. Anita Piedrabuena, la ovación trocóse en delirio, aclamando a la novel artista. Pálido resultaría todo lo que respecto a ella dijera, pues interpretó el papel de un modo tal, que el mas quisquilloso aficionado hubiera aplaudido y enaltecido las dotes artísticas que atesora; su figura simpática y su voz angélica, no me hacen titubear en asegurarle días de gloria, y, al mismo tiempo, le recomiendo que no abandone el camino emprendido en donde tantos lauros la esperan.

El tenor, el joven aficionado don José Casanovas, interpretó el papel de Jorge de un modo sublime; con su voz bien timbrada, cantó con maestría su cometido, siendo frenéticamente aplaudido y premiando, así su labor artística el público entusiasmado.

De los demás artistas me abstengo en hacer comentario alguno por ser muy conocidos del público ciudadelano.

No quiero cerrar esta información sin unir mi felicitación a las muchas que ha recibido el coro de Señoritas que coadyuvaron de un modo especial al esplendor de tan simpática velada.

Que obsequios le ofrece el resultado que

Para el director de la orquesta D. Juan Marqués, abua de la citada función, no hay palabras ni frases bastantes para encominar su labor pesada, brillante, y digna de un gran maestro; pues cosa arto difícil es enseñar una partitura a simples aficionados, a fuerza de robar horas al descanso; su trabajo impropio, repito, es merecedor de mil parabienes, pues, gracias a sus desvelos, pasamos una agradable velada que difícilmente podremos olvidar.

JUDEX.

Ciudadela 12 de Abril de 1918.

## El delator

Es el ente más repulsivo de la humanidad.

Todas sus delaciones las ejecuta impulsado por el interés, la envidia, o el odio que siente hacia sus semejantes.

Los que protegen al DELATOR o le secundan en la ejecución de sus malas acciones, se convierten en sus cómplices y son tan despreciables como el mismo DELATOR.

Judas, prototipo de los delatores, vendió a su divino Maestro por treinta dineros de plata.

Miradlo con su barba hirsuta, caminando solo por el mundo, con los ojos extraviados, mirando siempre hacia atrás, receloso y desconfiado.

Si os lo encontráis, apartaros de él porque pudiera alcanzaros el veneno que destila su baba.

Como Judas, también tropezará algún día con el árbol que le sirva de cadalso para hacerse justicia.

## CHOCOLATES

Se sirven con esmero en la Pastelería LA MALLORQUINA Hannover 46.

## Casa Buenaventura

Inmenso surtido en Bordados.

## Yo protesto

Soy un padre de familia,  
con catorce rapazuelos  
que se pasan todo el día  
revolcados  
en los suelos.

Mi mujer y yo, juntamos  
un modesto jornalillo,  
mas no llega para darles  
ni a garbanzo  
por chiquillo.

Esto es causa de que el hambre  
les deslice su conseja,  
y que algunos, a mordiscos  
se rebanen  
una oreja.

Y lo malo es que, si tercio,  
con sus gritos y patadas,  
se revuelven y me cosen  
a furiosas  
dentelladas.

Anteayer, tuvo la lucha  
caracteres tan dañinos,  
que no estando yo, a mi esposa  
la salvaron  
los vecinos.

En mi casa, si señores,  
la comida, es cosa incierta,  
pues se cuece con virutas  
que sacamos  
de una puerta.

Y por estas y otras causas,  
que me tienen malo y triste,  
la razón de mi protesta.  
es que nadie  
lo resiste.

Ahora bien: mientras se arregla,  
vivir solo es lo que quiero,  
jaunque sea masticando  
la badana  
del sombrero!

El mejor almacén de muebles Casa. Sintés  
Plaza del Principe



## DESTILACIÓN FRACCIONADA

—¡Retírate!.. No ves que viene un carro desbocado.

—Tienes razón, chico. No me había dado cuenta.

—Cataplun. Se estrelló contra el coche aquél. Ha debido de quedar hecho astillas.

—Pero ¿cual ha sido la causa de que se desboque?

—Casualidades, Menorquez, casualidades: Al pasar por delante del coche fúnebre, se asustó la caballería porque vió salir del pescante a media docena de ratoncitos con sus correspondientes cabezas de familia.

—Vaya una sorpresa.

—Vaya una desgracia, querrás decir. El coche, por lo pronto, ha quedado hecho *cisco*.

—Y el carro, una de las varas, creo que también.

—Que lástima; cuantas varas se rompen inútilmente.

—No te extrañe, querido Menorquez. Todo es según la calidad de la VARA y el ANIMALITO que va uncido a ella.

—Por ahí va el señor Presidente de la Junta de Subsistencias.

—Verdaderamente. Pero, bueno; ¿qué me dices de don Balduque?

—Pues a eso iba. Don Balduque es más chistoso que los Presupuestos municipales, y más chulo que la punta de un colchón.

—No se porqué dices eso.

—Hace unos días fui a suplicarle que me autorizará para exportar cierta cantidad de

maderas finas, de las que utilizan los escultores y abanistas, y sabes lo que me contestó?

—Que no lo autorizaba si no era con la condición de que fuese para modelar perfiles de Rubens

—No por cierto; que no era posible acceder a mis deseos, por la sencilla razón de que aquellas maderas finas eran necesarias para quemarlas en las fábricas de electricidad.

—¡Cáspita! Qué criterio más elevado tiene don Baldupe.

—Qué imbecil eres, Memolez. Con el tiempo, aún puede que te veamos hecho un PERSONAJE.

—Ya hemos llegado; ya estamos en la costa norte; creo que no te ha de pesar haber dejado la cama tan tempranito, y abandonar el OLOR DE LILAS de nuestro jardín para aspirar estos puros olores y contemplar las bellezas que desde esos acantilados se divisan; mira que magestuosidad la de nuestro Mediterráneo; mira que grandiosidad la de la naturaleza; mira...

—Mira aquel hermoso velero; que esbeltez de líneas, al parecer barloventeando se dirige hacia nosotros.

—Te equivocas. Toma los prismáticos y veras como para venir hacia acá no necesita del aire; fijate en su popa y verás que lleva motor auxiliar.

—Corcholis. Pues es verdad que hace todo lo contrario; en vez de venir es que se vá, y lo que dices, que encantos nos proporciona la naturaleza, esta salida de sol hace que aparezca el barco como si estuviera dividido en tres partes; la de proa completamente negra la del centro de un color amarillo rojizo y a popa completamente blanco.

—Permiteme que vuelva a mirar porque me estan intrigando y como no distingo bien será conveniente que me dejes los gemelos.

—Justo: negro, amarillo rojizo y blanco; cualquiera diría que adelante lleva carbón; en el centro, ganado vacuno; y lo de popa es tan blanco como la leche.

A que vas a decir que son quesos.

—Memolez dejame que vuelva a mirar.

—Buee, hombre, por tonto has dejado caer al suelo los prismáticos, y por tu culpa no podemos aclarar esos puntos.

—Esto es la desgracia que nos persigue.

—¡Qué lástima que con los lentes de don Balduque y las gafas del Neroncete no podemos improvisar otros gemelos para a través de sus cristales comprender el significado de esos BULTOS y el de otros que también pasarán desaparecidos.

—Te digo que son los Bartolos.

—Y yo te digo que son los Juanes.

—Vamos a ver si os poneis de acuerdo.

—Yo digo que son los Bartolos, porque los Bartolomé fueron los que descubrieron quien encontró las mil pesetas que se perdieron en la calle de la Arravaleta.

—Y yo digo que son Juanes.

—Y yo digo que no tienes razón; y para demostrartelo te voy a contar el sucedido: pasa Bartolomé Maspoch (por el lugar en que se perdieron las *mil pesetas*), en el momento preciso en que un RACHISHIPOGEOTERO, vamos un CACAHUETERO recoge del suelo un sobre le pregunta al termisado un *teso* que es lo que se ha encontrado y le contesta que un sobre, vase el mas pequeño de los Bartolomé, el que perdió las *mil del ala* da parte al Jefe de los del baston con borlas, este pone a sus subordinados en movimiento, Bartolo Maspoch se encuentra con Bartolo Moll el primero, da cuenta de lo ocurrido al segundo, y el resultado fue dar con el dinero perdido: ¿Es o no es de los Bartolos el éxito?

—De los Bartolomé y no de los Juanes es el éxito; pero como todos trabajaron como los buenos, lo único que nos resta a nosotros es ampliar la felicitación a todos los que intervinieron.

—¿Cuando les llegará la hora de las felicitaciones?

¿A quienes?

A quien ha de ser a los de la medalla, que con todos la ostentan para ponernos el alma mas negra que el cisco.

—Es que el cisco que se va armar si no procuran corregirse.

RADIOGRAMA NÚM. 43.792.

(Urgente).

Villa-Carlos XI IX IV MCMXVIII.

Director «Alquitara» Mahón.

GRAN DESCONCIERTO PÚBLICO BUFO-CÓMICO-TRÁGICO-CARBONOBFOBO, *expectación y excitación* GRAVE.

Conforme participé en mis radios 1.417 y 19.327 empieza confirmarse SUCESOS hoy CISCO ARDE ATIZADO POR LEÑA.

APARECIDO *carro carbonifero tomase por asalto* repartiéndose equitativamente.... BOFETADAS ARAÑAZOS *moños al aire* hubo *sietes* y si SIETE CIENTOS SIETES en INDUMENTARIAS insultos denuestos y otras lindezas del sistema coragina entre amotinados o beligerantes lágrimas risas etcétera etc., el despiporrnamiento la descentralización del equilibrio el primer CHOQUE.... del sainete.

EL MUNDIAL CINEMATOGRAFICO BALEAR-VILLA-CARLINO. Aun quedan 1999999 y pico de miriametros de cinta impresionada en tres colores la primera película ha sido NEGRA y como digo trágica.

Según se cree el juzgado interviene como arbitro en el final de la función.

Si recojo detalles ampliaré radio pasando antes PANTALLA MÁGICA para la debida DESTILACIÓN y *popularidad*, por hoy no hay que lamentar grandes desgracias personales, solo que en vez de obtener carbón para *hornillos* se encencieron con leña las *costillas*.

EL CISCO sigue requemandando al pueblo protestando; nuestros ediles se han pasado *clases pasivas* y siguen tranquilos y soñando el cariz del carbón NEGRO y sin resolución.

Corresponsal.

# CHOCOLATE BALEAR

## FABRICA

de Chocolates finos y Bombones

Precios y condiciones especiales

para Mayoristas

**EXPORTACIÓN**

Mercadal, núm. 20. Mahón.